



**Transportation Committee
Comité des transports**

AGENDA 17 / ORDRE DU JOUR 17

**Wednesday, 4 April 2012, 9:30 a.m.
le mercredi, 4 avril 2012, 9 h 30**

**Andrew S. Haydon Hall, 110 Laurier Avenue West
Salle Andrew S. Haydon, 110, avenue Laurier ouest**

**Committee Coordinator / Coordonnatrice du comité :
Rosemary Theriault, (613) 580-2424, ext. 21624 / Rosemary.Theriault@ottawa.ca**

Committee Members / Membres du comité :

Chair / Présidente : Councillor / Conseillère M. Wilkinson

Vice-Chair / Vice-président : B. Monette

**Councillors / Conseillers R. Bloess, D. Chernushenko, P. Clark, D. Deans,
M. Fleury, S. Moffatt, D. Thompson, T. Tierney**

**DECLARATIONS OF INTEREST
DÉCLARATIONS D'INTÉRÊT**

*You can read this document on line at <http://www.ottawa.ca>
Simultaneous interpretation in both official languages is available for
any specific agenda item by calling the committee information number
at least 24 hours in advance of the meeting.*

*Ce document peut être consulté à
l'adresse électronique suivante: <http://www.ottawa.ca>
L'interprétation simultanée est offerte dans les deux langues officielles
pour toute question à l'ordre du jour si la demande est faite au moins
24 heures à l'avance en téléphonant au service d'information du
comité visé.*

CONFIRMATION OF MINUTES
RATIFICATION DU PROCÈS-VERBAL

Minutes 16 – 7 March 2012
Procès-verbal 16 – 7 mars 2012

COMMUNICATIONS
COMMUNICATIONS

Response to Inquiries/ Réponses aux demandes de renseignements

- [TRC 01-12 Priority for Road Clearing / Priorité au dégagement de la chaussée](#)
- [TRC 02-12 Segregated Bike Lane Pilot Project / Projet pilote de voies cyclables séparées](#)
- [TRC 03-12 Shuttle Service Provider for Lansdowne Park / Fournisseur de service de navettes pour le parc Lansdowne](#)

PLANNING AND INFRASTRUCTURE
URBANISME ET INFRASTRUCTURE

PLANNING AND GROWTH MANAGEMENT
URBANISME ET GESTION DE LA CROISSANCE

1. AREA TRAFFIC MANAGEMENT PROJECT PRIORITY INFORMATION UPDATE
MISE À JOUR DE L'INFORMATION CONCERNANT LA PRIORITÉ DES PROJETS DE GESTION DE LA CIRCULATION LOCALE
[ACS2012-PAI-PGM-0082](#) CITY WIDE / A L'ÉCHELLE DE LA VILLE

01

That Transportation Committee recommend that Council:

1. **Receive this Area Traffic Management Project Priority Information Update, and**
2. **Remove the hold that was placed on outstanding localized Area Traffic Management Study requests.**

Que le Comité des transports recommande au Conseil de :

1. **Recevoir cette mise à jour de l'information concernant la priorité des projets de gestion de la circulation locale;**
2. **Supprime la suspension dont faisaient l'objet les demandes ayant trait aux études localisées de gestion de la circulation locale en cours.**

2. WAIVER OF PATIO ENCROACHMENT FEES DURING CONSTRUCTION
RENONCIATION AUX FRAIS DE PERMIS D'EMPIÈTEMENT POUR
TERRASSE EXTÉRIEURE DURANT LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION
[ACS2012-PAI-PGM-0078](#) CITY WIDE / A L'ÉCHELLE DE LA VILLE 17
-

That Transportation Committee recommend Council delegate authority to the General Manager of Planning and Growth Management to waive outdoor patio encroachments fees during road reconstruction.

Que le Comité des transports recommande au Conseil de déléguer le pouvoir au directeur général, Urbanisme et Gestion de la croissance de renoncer aux frais de permis d'empiètement pour terrasse extérieure durant les travaux de réfection de la chaussée.

CITY MANAGER'S OFFICE BUREAU DU DIRECTEUR MUNICIPAL

CITY CLERK AND SOLICITOR GREFFIER ET CHEF DU CONTENTIEUX

3. COMMEMORATIVE NAMING COMMITTEE PROPOSAL – HARRY ALLEN
BRIDGE
PROPOSITION DU COMITÉ SUR LES DÉNOMINATIONS
COMMÉMORATIVES – PONT HARRY-ALLEN
[ACS2012-CMR-CCB-0017](#) INNES (2) 21
-

That the Transportation Committee recommend that Council approve the proposal to name the St. Joseph Bridge over Greens Creek the “Harry Allen Bridge.”

Que le Comité des transports recommande à son tour au Conseil municipal d'approuver la proposition d'attribuer le nom « pont Harry-Allen » au pont St. Joseph qui enjambe le ruisseau Greens.

4. STATUS UPDATE – TRANSPORTATION COMMITTEE INQUIRIES AND
MOTIONS FOR THE PERIOD ENDING 27 MARCH 2012
RAPPORT DE SITUATION - DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS ET
MOTIONS DU COMITE DES TRANSPORTS POUR LA PÉRIODE SE
TERMINANT LE 27 MARS 2012
[ACS2012-CMR-CCB-0028](#) CITY WIDE / A L'ÉCHELLE DE LA VILLE 29
-

That the Transportation Committee receive this report for information.

Que le Comité des transports prenne connaissance de ce rapport.

INFORMATION PREVIOUSLY DISTRIBUTED
INFORMATION DISTRIBUÉE AUPARAVANT

- A. REPORT ON USE OF DELEGATED AUTHORITY DURING 2011 BY PUBLIC WORKS AS SET OUT IN SCHEDULE 'B' CITY OPERATIONS PORTFOLIO OF BY-LAW 2011-28
RAPPORT SUR L'UTILISATION DE LA DÉLÉGATION DE POUVOIRS EN 2011 PAR TRAVAUX PUBLICS, COMME IL EST INDIQUÉ À L'ANNEXE B DU PORTEFEUILLE DES OPÉRATIONS MUNICIPALES, DU RÈGLEMENT - 2011-28
[ACS2012-COS-PWS-0006](#) CITY WIDE / A L'ÉCHELLE DE LA VILLE
-

NOTICES OF MOTION (FOR CONSIDERATION AT SUBSEQUENT MEETING)
AVIS DE MOTION (POUR EXAMEN LORS D'UNE RÉUNION SUBSÉQUENTE)

INQUIRIES
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS

OTHER BUSINESS
AUTRES QUESTIONS

ADJOURNMENT
LEVÉE DE LA SÉANCE

NEXT MEETING
PROCHAINE RÉUNION

Wednesday, 2 May 2012
Le mercredi 2 mai 2012

-
- Note:*
- 1. Except where otherwise indicated, reports requiring Council consideration will normally be presented to Council on 25 April 2012 in Transportation Committee Report 16.*
 - 2. Please note that any written or verbal submissions (including your name but excluding personal contact information) will form part of the public record and be made available to City Council and the public.*
- Nota :*
- 1. À moins d'avis au contraire, les rapports nécessitant l'examen du Conseil seraient normalement présentés au Conseil le 25 avril 2012 dans le rapport no 16 du Comité des transports.*
 - 2. Veuillez noter que toute présentation écrite ou orale (accompagnée de votre nom, mais sans vos coordonnées) sera versée aux dossiers publics et sera mise à la disposition du Conseil municipal et de la population.*